Ötödik évfolyam. **12.** szám. Muraszombat, 1889. márczius 17.

MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

MAGYAR ÉS VEND NYELVŰ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A „Muraszombati gazdasági fiók-egylet“ s a „Muraszombati dal- és zene-egylet“ hivatalos közlönye.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési ár: Egész évre 5 frt. Félévre 1 frt 50 kr. Negyedévre 75 kr. Egyes szám ára 10 kr. Előfizetési pénzek és reclamatiók a kiadóhivatalhoz (Grünbaum Márk) intezendők.

Felelős szerkesztő: TÖRÖK ERNŐ. Kiadó-tulajdonos: GRÜNBAUM MÁRK.

Kéziratok, levelek s egyéb szerkesztőségi közlemények a szerkesztőséghez küldendők. Hirdetési díj: 1 hasábos petitsor egyszeri hirdetésnél 10 kr többszöri hirdetésnél soronkint 6 kr. Bélyegdij 30 kr. Nyilttér petitsora 25 kr.

A gyümölcsfákról márczius elején.

Vége.

Az erdőből összeszedett mindenféle vesz, sliany gyökérzetű vadonczok nemesitésre nem jók. Legjobbak az 1—2 éves magból keltek. (Magonczok.) Mellesleg megjegyzem, ha valaki az őszi gyümölcsmagvetést elmulasztotta, úgy a magot márczius elején is elvetheti; előbb azonban egy hétig kell áztatni. A vetés sorokban történjek, mint az ugorkamag vetése, a sorok pedig egy lépesnyire legyenek egymástól. — A nemesitő kések, ollók és fürészek minél élesebbek legyenek, így annál biztosabb lesz az oltás eredménye. A facskákat lehetőleg mindig friss, közel a földhöz kell nemesiteni és raffiával v. hársfa-hánczcsal megkötözni s a sebeket oltó-kenőcscsel légmentesen bekenni. E kenőcsben azonban ne legyen sok viaszk, nehogy a méhék elhordjak.

A jól kifejlődött szemű oltóvesszőből mindig csak 2—3 szem hosszuságu darab veendő, a sliany szemű vége pedig eldobandó. Legkeresettebb a savanyu alma; azért az ilyen gyümölcsü fák nevelése a leghaszonadatosabb.

Ámde a fákat tisztogatni is kell; ehhez pedig vajmi kevesen értenek. Azért nagyon helyesen cselekednék a tanitó, ha valami gazdával előre megállapitott időben (tanitás után), oda sétálna az illető gazda házával s a tanuló, ugyanabba a faluba való tanulóval, s ott néhány fát kellő utasitással és magyarázattal mellett tisztitatna. Igy tehetne felvaltva iskola-községében több gazdánál is, miáltal bizalmat keltene a népben maga iránt és kedvet a gyümölcsfák tenyésztéséhez.

A tanulók kertészkedési és gazdálkodási munkakedvét még ugy is lehetne fokozni, ha a magyar nyelvet szorgalmasan tanulók oltó- és szemző-kések-, kerti ollo- és fürészek- s gazdasági és kertészeti könyvekkel jutalmaztatnának. Ezek lennének a falusi tanulók leendő hivatásához — a mindennapi kenyér kereséséhez szolgaló — és oket az erkölcsi romlástól óvó eszközök. *A munka szórakoztat, hasznot hajt és nemesit.*

A gyermekek — természeti ösztönüknél fogva is — oly hévvel fognának a fák nemesitéséhez és ápolásához, hogy pár értized alatt a nép kertjében az erdei fákat mind gyümölcsfák váltanák fel s biztosra vehető, hogy akkor, és csakis akkor, a nép kényszer nélkül nagyobb gondot fordítana az ültetések befásitására és a sok hasznothajtó gyümölcsfák ápolására s általában az okszerü gazdálkodásra.

Od szadovenoga drevja v-zacsétki márcziusa.

Konecz.

Z-loga prinesene kakse sté sztáre z-bozsnim korenyom loscsike szo za vczeplávanye ne dobre. Nájbogse szo 1—2 leti sztari penczarje, steri szo doma z-zrnya zisli. (Csi bi sto minocso jeszén zamúdlo pecske szejati, zdaj je naj eden tyeden v-nocsi mocsa i vcsaszi poszeja. Szejati tak terbej kak ugorkovo szeme v-rédi, i té na eden sztopaj narázno dalecs.) Za vczeplávanye nozsi, skárje i zsaga kak naj bole oszstra naj bodejo, tem gvüsnej sze prime. Dreivo odszpodi pri zemli more vczepiti, i z-rafije ali pa z-lipove szkorje vezáljom trbej povíti; mazalo pa neszmi med poknye pridti i v-nyem doszta voszka naj nede, ovacsi vcselé tá znoszijo. Z-czeile plemenite sibe szamo na 2—3 okei düge falácski núczajmo pri vczeplávanyi, na konczi pa te szlabe oké vkraj vrzsemo. — Náj bole sze küpüjejo kiszila jáboka, zato je té pouvati nájbole potrejbno.

Ovacsi je pa zdaj tüdi czajt drevje puczati; tou pa malo sto razmi. Záto bi dobro bilou, csi bi skolnicsje sli z-deczov po souli k-tim ednim vértom, gda bi náimre tej czajt meli i bi tak pokázali i tolmácsili, to je razlagali, kak sze drevje má puczati. Tak bi vért ali hlapecz pred deczov edno 2 dreivi szpuczao. Etak bi sze lehko vcsinilo v-ovih vesznicczaj tüdi. Te bi sze lüdjé z-vüpanyom pobüdili k-vucsitelom i bi vecs voule doubili szadoveno drevje pouvati.

V-deczi bi tüdi etak lejko zbüdili volou k-kerteisztvi i k-vértivanyi, csi bi oni, steri sze szkrbno vogerszki vcsijo za senk vczeplávanszke nozse, skárje, zsage, kerteiszke i goszpodárszke knige vdoblávali. — Eto bi bilé skéri deczi za pridoucsi krüh szprávlanye za zsivlenye i tüdi obrambe, stere bi nyé od pokvarjenoszti obcsuvale. — *Delo czajt kráti, haszek szprávi i csloveka za plemenitoga vcsiní.*

Decza bi sze z-taksov volov prijala drevje povnázsati i vczeplávati, ka bi za mikelko leit ogradje nameszto lozsnoga drevja puni bilí z-szadovenim drevjom i zagvüsno lejko právimo, ka de te lüdsztvo tüdi vecs szkrbí melo kre pouti szadoveno drevje pouvati i popreik osznávlati i náimre rédno vértivati.

Za zsívis versenyüvanye prisziljava lüdi nouve vretine szlüzsa szpraviti i zsivlenye gor derzsáno nagíbanye tak ravna lüdi i zse deczo, ka sze tej naj ráj vcsijo i osznávlajo tiszto, ka sze z-nyuvim delom gliha, i z-steroga kak nájprvle i nájvecs haszka szi morejo vzéti. To trbej znati nájprvle i nájbole, stero je k-vszákdenésnyemi

TÁRCZA.

A harczok napjaiból.

(Folytatás.)

Az évek csakhamar eltünek egymásután; a hegyes völgyes tartomány folyton lázangó állapotban volt, — s mivel kétségtelen, hogy a mindennapi élet először szokásainkat változtatja meg utoljára magunkat is átalakit, a népfaj jellegében rejlő harczias ságot oly annyira kifejleszté, hogy minden kéz gyakorlá magát fegyverkezelésben. férfiu ugy mint nő.

Amikor aztán betört a szomszéd nagyhatalmasság a rendet létrehozni a zilált tartományban, akkor ezer aprólékos belérdek párosulva a kivülről jövő, szebb reménynyel kecsegtető hatalmas izgatással megteremté az önvédelmi harczot minden borzadalmaival.

S ki volt Marko? Ő egy tekintélyes, de a mellett büszke elhunyt bosnyák birtokosnak legifjabb gyermeke; reá nem sok vagyon jutott, felhasználva ezért a zavargó időket, iparkodott a zavarosban halászni; a hol vakmerőségről, ravaszságról volt szó, az ő nevét említék az elsők között; apja vitez vala, neve a csaták hősei közt ragyogott, azért vitézek vitézének szép czimével ékesitteték.

Látta sokszor Nezsát, s volt alkalma hallani ennek ajkairól annyi szépet, hogy sokszor elmerült a fenséges alakká fejlődött leányka beszédeibe; egy ismeretlen világ tárult fel előtte, egy tündérhon, melynek lakója, királynője a szép szóló volt.

A néma elmerengés, a sovár tekintet, a ragyogó szemek sokat jelentettek Nezsa előtt, látta működni az ifju keblében a szerelem Vezuv tüzét, látta ennek a szenvedélytől átváltoztatott arczát, megértett mindent.

Csendes tavacska volt az ő szive, melyben csak lanyha szellő fürdik olykor, mely nem látott egekbe tornyosuló, orkánnal küzdő hullámokat.

Mint a kelő nap pirral festi be nyugágyát, midőn a bérez mögül előlép, ugy szőkött Nezsa arczába minden vére, ha maga előtt látta a szótalan ifjut, ki csak szemeivel beszélt, nem bizta ajkaira azon kedves titkot, mely belsejét dagasztá.

Marko szeretett örülten, rajongón, s Nezsa vonzódott hozzá. Az ifjak találkoztak többször, végre az a lezárt ajak megnyilt, s a kelet költészetének virágos, de egyszerü szavaiban fejezte ki azt, mint a természet gyermeke, hogy rajong érte, hogy utána sóvárog minden perczben, hogy élete nem az öve; ne szóljon a leányka viszonszeretetről, csak engedje piczi kezeit övében nyugodni és engedje, hogy azon szemekbe tekinthessen, melyekben a menny lakik . . .

Sokszor megtörténik az életben, hogy a gyenge nő uralkodik az erős férfiu fölött; s mindez a benső mély vonzalom, s az odaadó szerelem müve; egy magasztos hivatását helyesen felfogott nő a férfiuból alázatos, szolgálatkész oroszlányt alakithat, vagy ördöggé teheti ezt s készithet poklot mindkettőjök számára.

Ismerve személyeinket, térjünk az elhagyott Ákos nyomdokaiba.

Sötét éjjel merész lejtőkön, bokrok közt vitték Nezsa és Murko a sebesültet; egy kihaltnak látszó völgy ölén százados fák árnyában volt elrejtve egy szerény kunyhó, ott találjuk Ákost.

Fején, vállan s kezén tele kötelékkel, arczából kihalt minden élet, ajkai kékek.

Megmozdul fekhelyén, szemeit bágyadtan felemeli, a benn uralkodó félhomályban — mint ki nehéz álomból ébredez — körültekint; fordulni akar, de csakhamar felsikolt az éles fájdalomtól, mi tagjain átnyilalt, kezét akarja emelni, de nincs ereje; meglepetve rázkódik össze. kezdi érteni helyzetét, eszméletéről foszlik a nehéz köd, s világosodik előtte a mult, a kegyetlen emlékü sötét mult.

Az ajtó halkan felnyilik, rajt lassu léptekkel Nezsa közeledik; leül a beteg elé, megfogja ennek láztól heves fejét, majdnem müértőleg megvizsgálja a köteléket; a vele hozott páralgó csészе tartalmát a beteg szájába töltögeti, mitől ez látszólag feléled, s hálás köszönettel köszöni meg az üditő italt, s rá csakhamar jóltevő álomba merül.

Nezsa ott ül, nézi — miként melegszik át a szegény harczos, nézi, hogyan derült fel sötét arcza . . .

Ráhajol, mintha lélekzetét lesné, pedig szive dobogását hallgatja, a szív gyorsan, majdnem tölötte erősen ver, ugy képzelé Nezsa, pedig az ő

A létért való küzdelem kényszeriti az embereket uj meg uj keresetforrásokat teremteni, — s az életét fenntartó ösztönénél fogva ugy a nép, mint ennek gyermekei legörömestebb tanulják és ápolják azt, a mi hivatásukkal közvetlenül összefér. s a miből mind előbb és minél nagyobb hasznot húzhatnak. Tegyen csak kisérletet a tanitó pl. egy iparos tanulóval, mihelyt ez a rajz legszükségesebb elemeivel megküzdött s adja oda a lakatos vagy kovácsinasnak a Mayer E fiai árjegyzékét, melyben a tanitó a rajznehézség fokozatai szerint a szerszámokat, eszközöket és gépeket megszámozza, s meg fog győződni hogy mily hévvel és kitartó szorgalommal s ép oly szép eredménynyel fogja az öket lerajzolgatni.

Hasonló eredményeket fog elérni a többi iparos-tanulóknak nyujtott másnemü árjegyzékekkel illetve ingyenes rajzmintákkal is. Igenis azért, mert érzik és tudják ők maguk is, hogy azokra ma-holnap nagyobb szükségök leend, mint holmi — esetleg rájok nézve haszontalan természettani vagy vegytani leczke anyagára. Igy van ez a földmüves népünknél és azok fiainál is. Azt kell tudni első sorban és legjobban, ami a hivatáshoz és a kenyérkereséshez legszükségesebb. — A tanulók által a fanemesitési eszközökkel elért sikerek folytán a szülők is felébrednének a mely közönyből, és fiaikkal nemcsak hogy nemes versenyre kelnének, hanem a gazdasági és kertészeti könyvekből is örömest hallgatnának úgy a hosszu teli estéken a magyar nyelvet szorgalmasan tanuló fiaik felolvasásait és magyarázataikat.

Ily buzgó tevékenységek mellett a leánytanulók is tettre ébrednének s ők is csinálnának konyhakertet, és ültetnének ribiszke-, pőszméfe- (köszméte vagy egres) és málna-bokrokat; mi által a házak előtti és körüli oly sok üres tér alig számbavehető fáradsággal a legjövedelmezőbben értékesithető lenne.

Ezek lennének szegény népünknek kimerithetetlen kincsbányái és jólétet nyujtó forrásai.

Adja Isten, de mielőbb! HUNYADY NÁNDOR.

A regále-tulajdonosok figyelmébe.

Körrendelet valamennyi körjegyző urhoz és a két városi adóhivatalhoz.

Téves hirlelések és felmerült s felmerülhető kérdezősködések folytán, tájékozás nyujthatása végett tudatom czimmel, hogy a nagyméltóságu mkir. pénzügym. minisztérium f. é. január hó 21-én 1030. sz. a. kelt magas rendeletével az 1888. évi 36. t. cz. 11. §-a alapján, alólirt kir. adófelügyelőt bizta meg Vasmegye területére nézve az italmérési jogok kártalanitása körüli teendők elvégzésével; segédkezésemre Vaszary Gábor — mellettem levő pénzügyi fogalmazó földadó nyilvántartási biztos urat rendelvén ki.

Ezen tényállással szemben báró Amelin Viktor pénzügyminiszteri titkár urnak a nagyméltóságu m. kir. pénzügyminisztérium részéről ugyan e tárgyban nyert megbizatása, nemcsak Vas-, hanem ezen kivül Baranya-, Somogy-, Zala-, Tolna-, Sopron-, Moson-, Győr-, Veszprém- és Komárom vármegyék területére nézve abban határozódik, hogy mint miniszteri biztos, részint a minisztériális irodában, részint az emlitett vármegyék területén, a helyszinén megfigyeli és elenyészteti az eljárás körül felmerülő nehézségeket, s a véglebonyolitást kezében tartva, oda hat, hogy a kártalanitási eljárás egyöntetüleg teljesitessék.

Ezzel kapcsolatosan minél szélesebb körben közhirrététel végett tudatom, hogy az ugynevezett nemesi és urbéri közbirtokossági, valamint más czimü társasági korcsmak társtulajdonosai, ha azt óhajtják, hogy a megállapitandó kártalanitási összegekhez nagyobb akadályok nélkül jussanak, legajánlatosabb a kártalanitási összeg fölvételére és annak az érdekeltek közti pontos szétosztására, hiteles alakban megbizottat jelenteni be már az igénybejelentés szerkesztése és benyujtásakor; mert egy ily meghatalmazás becsatolásának hiányában, a kártalanitási összeg szétosztása az egyes társulatok feszül, az ő vére lázong. — A megmentő angyala az ifjunak, ha ő ott nincs, szegény, már nem volna az élők sorában; most pedig az övé, mert ő adott neki életet: van-e, ki tőle elvitathatná? van-e, ki e nemes tett boldogitó öntudatáért kárpótolhatná?

Rátekintett a szenvedő arczra, mit nem ad vala, ha annak kinját megszüntethetné! az emberiség iránti önzetlen szeretet is hevité a gyermeteg kebelt. s majdnem tapsolt örömében, ha a beteget felnézni látá.

Nezsa a legpontosabban teljesité az ápoló tisztét; szivesen magát megfosztá álmaitól, nem volt fáradság, mi visszariasztotta volna őt; az ifju sokáig nem tudta, kinek köszönje meg a felette előzékeny ápolást, mert Nezsa nem szólt, nehogy Ákosnak a beszéd megerőltetésbe kerüljön, nem is tudta tehát, hol van.

Nezsában is kezdett egy hatalmas érzelem müködni; Marko tettét, igazabban szándékát látva szive utálattal fordult el a kegyetlen hienától; de éles esze csakhamar felismerteté vele helyzete nehézségét; hogy nemes tettet közethessen el, képes volt szinlelni Marko irányában a vonzalmat, mert őszintén megvallva ő Markot, mint barátot ismerte csupán; látva ennek váratlanul nyilvánult gonosz, nemtelen jellemét, mely az emberiből vetközteti ki, óvakodnia kelle, nehogy Marko gyanuját felköltse, s ugy magának, mint Ákosnak végveszélyét földézze.

Markonak semmiképen sem tetszett az uj helyzet; ő a vad csaták embere óhajtott lenni, küzdeni a legvészesebb helyzetekben, s ime az oroszlánynak egy kis gerlét kell őriznie; mi vezethette Nezsát arra, hogy öldöklő vasát az ifjuról elháritsa; mi köze Nezsának egy levert ellenség veszendő életéhez? nem tudta felismerni egy müvelt női lélekfenségét, és csak megcsalattatásának lehetősége gyötré.

Kételkedett, gyanu támadt lelkében és sötét boszu fogamzott meg agyában, ha való lehetne az, hogy Nezsa hütelen; jaj a hütelennek, de százszor jaj a csábitónak.

---

zsitki i k-krühi priprávlanyi nájbole potreibno. — On haszek, steroga bi vucseniczje z-drevja pouvom i vczeplávanyom gor pokázali, bi sztarise tüdi na delo obüdo i nebi sze te szamo z-szinmi versenili, nego po zimszkih vecsrój bi radi tüdi poszlüsali, csi bi nyim szinouvje, ki sze radi vogrszki jezik vcsijo, z-kerteszkih i z-goszpodárszkih knig csteli i razlagili.

Tak szkrbna dela bi deklicze tüdi rátala kühinszki ograd napraviti, v-steroga bi ribizlin, egres i himpér szadile; po tom bi pred hramom i okouli hrama tak doszta práznega i zdaj zapüscsenoga presztora obdelávanye z-málim trüdim nezracsúnani haszek prinásalo.

Eta bi bilé nasemi szirmaskomi lüdsztvi nepomenkane zláte bajcze, i vsze dobroute dávajoucse vretine.

Daj Boug kak najprvle! HUNYADY NÁNDOR.

Vu pazko onim, ki regále májo.

Oznanüvanye vszem notáriusom.

Faline na oznanüvanya, podignyena i escse podignajoucse pitanya sze naprej dávajo, za toga volo na znanye dam, ka v. k. peneznі ministerium szo eloga leta januára 21-ga dnéva pod nrov 1030. z-velikim rendelüvanyem pouleg 1888. leta 36. t. cz. 11. §. odszpodi podpiszanoga král porczinszkoga inspektora imenüvali na czeili Vasvarmegyov na pitvinszki regálov povernyenoszti dela opravlanyem: na pomouce goszpou Vaszáry Gábora, ki szo pouleg méne kak biztos bili.

V-tom dugovanyi szo tüdi G. Baron Amelin Victor pénzügyminiszterszki titkár od ministeriuma za biztosa vőozvani, nej szamo na Vasvármegyov nego Baranya-, Somogy-, Zala-, Tolna-, Sopron-, Moson-, Győr-, Veszprém- i Komárom vármegyövi, kak naj kak minisztерszki biztos z-tala v-miniszterszkoj kanczelarii, sztala pa vu imenüvani vármegyövaj preglednejo ta oprávlena dela i gde sze kaksa zsmécsa ali tozsba naprej da, nameszti vőposzlühnejo, konecz vzemejo onim zsmécsam, naj sze delo oprávi, do tak pazili, ka ta povernyenoszti dela ednáko bode.

Z-etim kak nájbole vszepovszud naznánye dam escse tou tüdi, ka szem glász doubo od toga v-pénzügyminiszteriuma, ka sze pod tem imenom: Az állami italmérési jövedék behozatala folytán adandó kártalanitásról szóló törvény és szabályok hivatalos összeállitása, dobi za 1 frt, vő je dáni dopernesenya utasitas, steroga pouleg mocsnoga szkerb imánya do rejene to povernyenoszti (kártalanitási) igény lasztivnoszti notri glasenyá. — Ta kniga sze v-Budapesti, m. kir. államépület. pri felügyelőségi i pri Nagel Otto v-Budapesti bodoucsem z-knigami stücsinárom dobi po faláti za 1 frt, veszmicze po vicsispanszkoj pouti: pri országos törvénytár szerkesztőségi (Budapest, IX. kerület, Lónyai-utcza 11. sz.) za 50 kr. lehko zrendelüjejo.

Escse na-zleduje to tüdi na znánye dam. ka te tak imenüvani nemesi urbéri közbirtokossági, tak tüdi drüge féle társasági kresme nemeski urbérialski, mensi mesztancsarov ali z-kaksim drügim társasági z-kresmov ládajoucsi, csi tou zselejo, ka naj vő povedanoj povernyenoszti summi brez véksi zádiv prido, — naj prijétnojse de na ta povernyenoszti gor djemányi, i one med onimi, ki sze dosztoja, sztalov raztálanye ednoga zagvüsanoga szi odebrati i onoga notri zglásziti zse gda de to prvo piszmo notri dáno, ár csi sze tou ne zgodi, summa tálanye med timi poszebnimi dosztájaocsimi ali szi po meni zgodi, ali sze pa nájvecskrát v-depozitum pošle.

Szombathely, 1889. március 6-ga. KASSAI JÓZSEF s. k. inspektor.

Vármegyövszki glászi.

— **Velki ogyen** sze je pertüo preminoucso nedelo v-Monostri. Ogyen je vecsér koulik észte vőre pri Dampfi pinterovoj hizsi vő vdaro, stero je sztreho na ednouk v-pleménе szpravo. Da szo feierverkarje na meszto vő prisli, te szo zse szouszidje z-dremeni sze ráznok szprávlali, ino v-skáfi vodou noszili. Lagoje je na nasz bilou viditi tiszto, ka je spriczkanczo szamo eden kony pelao, ino vecs feierverkarov je pomágalo konyi vlejesti pomali v-sztopáj; ino czejv je zse pokvárjena bila, ka na tiszton voda vő tecsti nej mogla, ino vecs feierverkarov je brezi dela szamo tan sztalou — ino szen tá odilo. Csi sze vőter szamo malo oberné, Monostri eden strti tao vkraj. Preuti ten szo zato med náj veksov szilov szkoron leteli od Rába-Füzes, Rába-Keresztura, pa od Szpoudnyega-Szinjka feierverkarje szploj gor szprávleni. náj nyim na hválnoszt pride, ka szo várasi tiszti tao obranili. Ino szo vrejdni na tou, ka nyin za tou dobroutoszt sze v-novinaj náj zahválnoszt szpozna Monostercarje bi jáko csedno vcsínili, csi bi sze od vodeni skérov ino od mocsnejsi vő vucsem feierverkarov poszkerbeli.

Eden nazoucsi bodoucsi.

— **Szobocskoga járása tüszíva szkazilo** na 1888. leto. Narendilo sze zsujvi sze vküper 1735, med tejmi kerscsanszki 925, evang. 760, reform. 29, zsidovov 21. Zsujvi sze narendilo: pojbov 918, deklin 788. Mrtvi

---

Nem volt éjele, nem nappala, magával hordozá mindenüvé a maró kint, a mérges kigyót, majd eltávozott, hogy soha vissza ne térjen többé, majd ismét a kunyhó küszöbén találta magát elmerülni Nezsa bájoló alakjának szemléletében.

Az erős ifju Sümeghy Ákos kiszenvedte a sulyos bajt, állapota napról napra javult; ekkor közlé vele Nezsa megszabadulását a haláltól, röviden elfutván a vele történteket; azt, hogy ő volt megmentő angyala, akarata ellenere is elárulá.

Ákos a legmélyebb hálaérzettel telt el a nemeslelkü leány iránt.

„Sokat tudok magamról — szólt Ákos még mindig nyugágyán áthelyezkedve — de azt, hogy hol és kinél vagyok ki kötelezett le örök hálára, az iránt tájékozva kellene lennem.“

Ön sokat akar — felelt Nezsa németül — eddig kimélni ohajtám minden felindulástól; s most mivel a veszélyen tul van, s ünmaga kér, eleget teszek kivánságának; — ön kitekintett az ablakon, magas hegyeket, égbe meredő csucsokat lát, ha járt ön Stájerben, annak vannak ilyenmü tájai. de ön Bosniában ellenségei közepette van, hol egy áruló szó avagy hang életétől fosztja meg.“

„Bosniában? — kiált fel Ákos ijedten — hol a sereg, melylyel idejöttem?“

„Az győztesen halad előre — volt a válasz — Bosnia gyermekei kénytelenek meghajolni a tulnyomó és rendezett erő előtt, mi visszavonultunk, elrejtőzünk a nagy világ elől; apámat a harczokban veszitém el, most egyedül állok elhagyatva“ — s könyek lopództak a szép szemekbe.

„Nincs elhagyatva ön — szólt ünnepélyesen Ákos — életért életet adok s áldozok, ha visszanyerik karjaim az elvesztett erőt, van ki megvédi önt, éltem megmentőjét, százezerek ellenében is.“ (Folyt. köv.)

lajdonosok közt vagy általam fog eszközöltetni vagy — mi leggyakrabban következhetik be — bírói letéthe utaltatik.

Szombathely. 1889. márczius 6-án.

M. kir. adófelügyelő:
KASSAY JÓZSEF.

Megyei hirek.

— **Márczius 15-ét,** a magyar nemzet ujjászületésének évfordulóját Murarszombat értelmisége a helybeli dal- és zene-egylettel egyetemben a „Korona" vendéglő nagytermében lelkes hangulatban ülte meg. — Márczius 15-nek emlékezete nem pártjog, az a nemzet közkincse, a melyet őrizni és a feledéstől megóvni kötelessége mindannak, a ki magát magyarnak vallja. — Az ünepséget — mivel a zene-egyesület első hegedüse hirtelen megbetegedett, — az egyleti zenekar helyett Fittya bandája a Kossuth indulóval nyitotta meg. — Kovács Károly kir. aljárásbiró, az egylet elnöke a nap jelentőségét, köztetszésben részesült, emelkedett hangulatu beszédben talpraesetten tüntette ki, mit jövő számunkban közölni fogunk. — A dalegylet „Hazádnak rendületlenül" — és magyar népdalok szabatos és összevagó előadásával emelte a közhangulatot. — Csorna Jenő szolgabiró Pulszky Ferenczuek „Forradalom kezdete" czimü érdekes emlék-iratát olvasta föl, míg Nemess István birósági aljegyző Arany Jánosnak „Koldus-ének" czimü és az ünepély keretébe találóan beillő szép költeményét szavalta el érzésteljesen. — A müsorozat végeztével vig poharazás közt e lapok szerkesztője emlékezett meg Isten ujjáról, mely végigvonul a magyar nemzet történetén és a korszakalkotó 1848—1849-iki esemenyek napjainak emlékére és a hazára ürítette poharát. — Horváth György ügyvéd indítványára a jelenvoltak elhatározták, hogy Kossuth Lajosnak és Horvath Boldizsárnak, Vasmegye kitünő fiának üdvözlő táviratot küld. — Mocsary János bellatinczi lakos és nyug. kir. járásbiró az ünnepélyre meg nem jelenhetvén, üdvözlő levelet küldött. — A hangulat mindvégig a nagy naphoz méltó és emelkedett volt.

— **Nagy tüzvész** fenyegette mult vasárnapon Szent-Gotthárdnak délnyugoti részét. A tüz esti 6 óra tajban Dampf kadár házában ütött ki, mely a tetőt egyszerre lángba boritotta. Mire az ottani tüzoltóság a vész színhelyére ért, már a szomszédok dorongokkal döntögették le a padlásról a tetőfákat és sajtárokban hordott vizzel oltogattak. — Kellemetlenül hatott ránk látni, hogy a fecskendőt egy ló huzta, több tüzoltó tolta szabályos esendes lépésben; vizes lajt nem volt sehol, mi több, a szivornyacső el volt rothadva, azon viz nem jött s több tüzoltó tehetetlenül s tanácstalanul, oldalán levő csákányát is elfeledve tévelgett ide-oda. Ha a szél keveset fordul, Szent-Gotthárdnak egy negyed része elpusztul. Még a legégetőbb veszely közepett valósággal repültek a rábafüzesi, rábakereszturi és alsó-szölnöki tüzoltók teljesen felszerelve és kimagasló dicséretökre legyen mondva, megmentették azon városrészt. Teljesen megérdemlik, hogy a sajtó, mint a felebaráti szeretet hü tolmácsa, mondjon nekik szivélyes Köszönetet! — Szt.-Gotthárd igen bölcsen cselekszik, ha vizes lajtokról és a tüzoltó csapat szigoru fegyelmezettségéről gondoskodik. *Egy szemtanu.*

— **A járás népmozgalmi kimutatása** 1888. évre. Született összesen 1735 Ezek közöl: róm. kath. vallásu 925, evangelikus 760, református 29, izraelita 21. Élve született: fiu 918, leány 788. Halva született: fiu 13. leány 16. Törvényes ágyból: fiu 831, leány 708. Nem törvényes ágyból: fiu 100. leány 96. Többes szülési esetek száma 19. Házasság köttetett összesen 361. Ezekből: róm kath. vallásu 151, evangelikus 167, református 16, izraelita 4 vegyes házasság 23. Halál által felbomlott házasságok száma 285. Halálozás előfordult összesen 945. Ezek közül: róm. kath. 500, evangelikus 413, reformatus 26, izraelita 6. Az 5-ik életkorig elhalt gyermekek száma: fiu 231, leány 158. Az elhaltak közül volt nem házas fi-nemü 58, nőnemü 65. Házas férfi 157, nő 129. Özvegy; férfi 33, nő 114. Az elhalt gyermekek között volt: törvényes házasságból 350, törvénytelen gyermek 39.

— **Bucsuzóul** (a muraszombati járásban levő volt kedves collega uraknak.) Tizennyolcz hosszu éve telt el annak, hogy alulirott collegiális körötökbe vétettem fel, hol együttesen minden kartársi öröm vagy baj, minden terhes vagy kedélyes munkán becsülettel osztozkodva tehetségünk és erőnk szerint egymast támogattuk és segitségére voltunk. Miután azonban engem a sors kedves körötökből elválasztott, szabadjon hozzátok egy szivélyes „Isten hozzátok" mondani, — és benneteket a legmelegebben üdvözölni; — azon őszinte óhajom kapcsolatával, hogy a Mindenható igazságos keze óvja meg egyiket vagy másikat az enyimhez hasonló sors csapástól. — Osztályrészül magamnak pedig szabadjon csak azt az egyet megtartani, hogy azon édes reményben tehessek, miszerint többszöri összejöveteletek alkalmával egy barátságos emléket szenteljetek a ti volt őszinte — Sztáry barátotok és collegátoknak. — Ezzel egyuttal melegen köszönöm mind azon előljáróimnak és hivataloknak kik elnéző jóhajlammal voltak irányomban, a velem közlött jószivességüket, s végtére legbensőbb köszönetemet fejezem ki a felső-lendvai körjegyzőséghez tartozó összes lakosságnak, azon utolsó pillanatig irányomban tanusitott bizalom és szeretetért s kérem mindazokat, kiktől hivatalos teendőimben neheztelést vontam volna magamra, nekem szivesen megbocsátani szíveskedjenek. — Isten áldja meg mindnyájukat. Felső-Lendva, 1889. márczius 1. *Stary Ferenczy,* volt körjegyző.

— **Családi öröm.** Böles Béla muraszombati gyógyszerészt csütörtökön reggel neje kis leánykával ajándékozta meg. — Az ujszülött honpolgárnőt óvja meg és vezérelje a szülők örömére a magyarok Istene!

— **A muraszombati kisded óvoda egylet** márczius hó 10-re hirdetett közgyülését az alapszabályokban meghatározott tagok száma hiányában meg nem tarthatta. Az ujabbi közgyülés határnapjául ezennel márczius hó 24-ik napjának délután 4 órája avval tüzetik ki, miszerint ezen közgyülés a jelenlevő tagok létszámára való tekintet nélkül fog a tárgysorozat kérdései fölött határozni. Kelt Muraszombatban, 1889. márczius 10-én.

Az elnökség.

— **Serteshusra fájt a foga** a szent-sebestyéni éjjeli őröknek a mult hét egyik éjjelén. Vagy talán egy jó farsang csinálhatása czéljából használták fel az állásukkal járó jó alkalmat és felmásztak Szever Györgyné padlására, az ott elhelyezett husféléket szépecskén elemelendők. De szerencsétlenségökre az ágyban vélt gazdaasszony észrevette a padláson meghuzódottakat és a létrát elvéve, az egereket kelepczéjökben megfogta. A vizsgálat folyamatban van.

— **A német vaskalaposság** ujra kiütötte fejét Gráczban, ahova Vogler József széchénykuti (Petáncz) birtokost saitóperbe idézték, elfeledvén a magyar alkotmány sarkalatos törvényét, figyelmen kivül hagyva a magyar büntetőkönyvnek 17. §-át, mely azt mondja: „Magyar honos más állam hatóságának sohasem adható ki." Ha tetszik a panaszosnak perlekedni, ott van a magyar esküttszek. Csodáljuk, hogy annyi hasztalan kisérlet után is a német *bölcseségének hire* daczára, maig sem tanulta meg, hogy van ám Magyarország és van annak közös jó királyunk által szentesitett törvénye! No ha ilyesmit mi magyarok követtünk volna el, lenne mindjárt világra szóló lárma, volna mit szertekürtölni a barbár magyarokról.

— **Nagy veszély fenyegeti** Mátyásdomban a fenyőfákat; valami féreg megrágja az ágakat s a fa pusztulásnak indul. Az okot abban vélik sze naroudilo: pojbov 13, deklin 16. Zákonszki: Pojbov 831, deklin 708. Fotivov: pojbov 100, deklin 96. Tak sze vecs naroudilo 19. Ozsenilo sze, sze vküper 361. Med tejmi kerscsenikov 151, evang. 167, reform. 16, zsidovov 4. ovi zsenijdev 23. Poulek mertelnoszti je za osztalo 285 zsenijdnov. Mertelnoszt je bijla: sze vküper 944. Med tejmi kercsanszki 500, evang. 413, reform. 26, zsidovov 6. Do 5 lejt sztaroszti je merlou deczé: pojbov 231, deklin 158. Med mertvi je bilou: nej ozsenyeni pojbov 58, deklin 65. Ozsenyeni: moskov 157. zsenszk 129, dovczov 33, dovijcz 114. Med mertvi deczouv je bilou: zákonszki 350, fotivov 39.

— **Szloboud.** (Vu szobocskom járási bodoucsim mojim collegám.) Oszemnászet dugi lejt je preteklo, ka szam med vász gori vzéti bio; vu tom vreimeni nevola, terplejnye, radoszt i veszeljé vszákomi vu táo pridoucse szpriátelsztvom szmo szlüzsili vküp i pouleg moucsi eden ovomi na pomoucs bili. — Da je pa mené, sors i z-vasega lübléna szlüzsbenoga réda odloucsila, — szloboscsino szi zemem od vász, kakti od moji bodoucsi Colleguv eno szrcsno „z-Bogom" povedati i vász szrcza pozdraviti; z-ednim vam tüdi zseleim, naj vász ednoga ali drügoga pravicsna rouka Vszamogoucsega obarje, od kmojemi, pri szpodobnoga sorsa. Z-etim prikapcseno mojo náj bougso zahválnoszt poveim vszeim preidnyim i szlüzsbenim poglavárom za dobrovolnoszt prouti meni: i nakonczi mojo szrcsno zahválnoszt vszeim sztanovnikam gornyo-lendaszkoga notárustva poveim. za k-meni pokázano vüpaznoszt i do szleidnyega hipa vő drzséco vőrnoszt, z-ednim tüdi proszim vsze tiszte, steri bi sze vu mojoj szlüzsbenoj cészkti vu kom táli za zbantüvane csütili, za szrcsno odpüscsejnye. Gornya-Lendava, 1889. márczius 1.

Stary Ferencz, bodoucsi notárius.

— **Familszko veszeljé.** Böles Béla szobocskoga patikárusa, — je nyuva zsena v-csetertek v-gojdno z-ednov málov deklinczov zasenkala. Rodjeno dekliniczo náj obvarje — ino ravna, na sztarisove veszelje — vougrov Boug!

— **Szobocske mále deczé** obvarvincze drüstve (óvoda) gyülejs, stero je na márczius 10-ga dnéva vő szpiszano bilou, sze je nej moglo oda derzsati, da malo kotrig nazoucsi bilou. Za nouvoga gyülejsa dnéva sze márczius 24. zadvecsera ob 4 vöraj znouvics vő szpise, sztiszt in opomínanyon, ka na ton gyülejsi do potrejbno dugoványe tan nazoucsi bodoucsimi szkoncsávlali. V-Szoboti, 1889. márczius 10-ga dnéva *Predszednik.*

— **Na szvinyszko meszou** nyin zoub bolo Pecsöroszkin vachtaron premnouese tyeden. Alipa na eden dober fasenszki dén je nyin zoub bolo na Szever Györgyojczovon poudi, ka szo gor obejseno meszou szpoda doj znoszíti steli. Ali vertinya je nyih vpamet zéla ino lesztviczo vkraj zéla — pa misi tak zgrábila. Prouti ten je tozsba zse notri dána.

— **Nénski szelezen kersesák** sze pá znouvics v-Gráczi pokázo, kama szo Vogler József petanszkoga vérta poulek vnovinaj zgodjeni dugoványov pouzvali, ino szo pozábili, ka vogerszka právda tüdi má szvojo právdeno szkoncsávanye ino náimre 17. §. stero tou právi: „ka vogerszki pőrgar sze zvünszkoj biroviji nemre vő dati nigdár." Csi sze nénczon vijdi náj sze touzsijo na vogerszkon, tü tüdi szoujo birovije. Csüdivamo sze, ka po tak dosztin szkoncsávanyi szo sze nénczi escse nej návcsili, ka jeszte Vogerszki ország, ino od kralá sztráni nameszti niháno rendelüvanye. No csi bi tákso falingo mí vougri vcsínoli, vcsaszi bi na czejli szvejt sztran duga lárma bijla, ino bi büo gucs od vougrov.

— **Velka pogibelnoszt** sze pertí na macskouszkon kráji, niksa sztvár borovo veje sze tá zgrizé ino po ten sze drejvo zapisztí. Tomi za zroka tou právijo, ka macskouszki nouvi vértovje szo veje nej zoudali, — da lejsz (loug) dáli vő szekati, nego tan szo niháli szprejnoti, ino pod ten szo sze te nevarni kébri vküper szpravili, steri sze zdaj na szprotolje tomi lejpomi goricskomi kráji pertiti scséjo. Vész szilno szkoncsávanye proszla.

— **Zahválenye.** Dsubán János véghelyszki koszitve pallér, szo kőhidszke orsz. soule gedrnesim i dobroga oponásanya vucsenikom eden (1) rainski senkali; stero nyim vu iméni mojih vucsenikov szrcsno zahválim. — Zagvüsno je tou veszélo, csi eden rázumen kmet z-dobrov példov naprej ide i na tak plemeniti czio aldüje. Daj Boug kak nájvecs taksih darovnikov nasim solám! *Hunyadi Nándor.*

Rázlocsneféle krátki glászi.

Od domovine.

— József főherczeg je v-Fiumo prisao. — Fabiny Teofil igazságügyminiszter za volo krvnolevanya szlab gracsüje. — V-Kolozsvári na szprotoletje dobro czoj glédajo, kabi Mátyás králya szobor gor posztaviti mogli.— 1866. leta aug. 25-ga vődáne sztáre 50 frtni banke közös pénzügyminisztérium szamo toga leta májusa do 31-ga meni notri. — Sülye István honvéd hadnagy sze v-Budapesti dolsztrelo. — Pinták, beszterce-naszódmegyőszka szászov obcsina je od tanfelügyelőva (solszkoga inspektora) proszila, da naj nyim posle vogerszke solszke knige, ár vogerszkoga jezika znánya potrebcsino trno csütijo. — Vogrszki trzsczi április 20-ga vu törszka derzsáva za vucsenyá potüvanya volo ideje iz Budapesta. — V-Úrményházi Zolnai Roza je rávna vküpzdávanye mela, gda je nyéni ocsa náglo mrou. mati nyéna pa rávno te dejte porodila. — Gróf Festetich Tassiló je na keszthelyszke gazdárszke sole czilo 12 jezer forintov darüvao. — Sopron i Szombathely vküp prikapcsijo z-telefonom.

Od zvünszkoga krája.

— Milán, Szerbie biocsi kráo, v-Konstantinápoly, Palesztino, Spanyolország i Sirio potüje, i vervajocs de v-Gráczi sztanüvao sztálno. — Z-Nemskoga országa sze je vu preminocsem leti 80,671 lüdi vő odszelilo vu prek morna drzsava. — Jellovston meszti v-Ameriki szo indiáni eduo franczosko drüstvo, steri szo tiszto krajino glédali, neszmileno na szmrt zmantrali. — II. Vilmos nemszki czászár je Moltke tábornagya z-prilikov 70 let szlüzsbe jubileuma vu toplo glásznom piszmi pozdrávlao. — Anglia 160 jezer lüdi szilno gibati i vu 10 dnévaj vsze ona meszta szvoja, gde sze hajovi vőprikapcsijo z-aknami dogotoviti priprávla. — Ruszoszke novine sz-veszéljom pisejo, ka je Milán szrbszki kráo dolpovedao, i tak szo oni onoga meszta goszpoda; zdaj szi zse na Bulgário tüdi brüszijo zobé. No, no, bomo zse, ki nyim vu vüha bomo kricsali ruszom: „Naj da vidimo medveda!" — Sándor, Milán krála szin. v-junius meszeczi z-parádjov za krála pomázani.

— **Köszönetnyilvánitás.** Dsubán János véghelyi aratógazda, a kőhidai állami népiskola szorgalmasb és jó magaviseletü tanulóinak megjutalmazására egy (1) frtot adományozott. Fogadja tanitványaium nevében szivélyes köszönetemet. — Igazán jól esik, ha egy ily értelmes földmüves jó példával előljár és ily nemes czélra áldoz. Adjon Isten minél több ily adakozót iskoláinknak! *Hunyadi Nándor.*

— **Bucsuzó.** Mindazon tisztelt barátaim- és ismerőseimnek, akiktől — állandó tartózkodásomnak Csáktornyára való áttétele alkalmából személyesen el nem bucsuzhattam, ez uton szivélyes „Isten hozzád"-ot mondok.

Muraszombat, 1889. márczius 16. *dr. Wolf.*

— **A gazdasági kiállitás** megbeszélése és a rendezés kérdésének megoldása tárgyában az országos bizottság és a vasmegyei gazd. egyesület márczius hó 11-én ülést tartott, mely után a vendégek tiszteletére Sabáriában diszebédet rendeztek.

feltalálni, hogy a mátyásdombi birtok uj tulajdonosai a levágott rősét el nem adták, hanem ott rothad s e helyütt gyült össze a veszedelmes féreg mely most tavaszszal a szép hegyvidéket letarolással fenyegeti. A község sürgős hatósági segelyt kér.

Vegyes rövid hirek.

A hazából.

— József főherczeg Fiumeba érkezett. — Fabiny Teofil igaz-ágügyminiszter vértolulas miatt gyengélkedik. — Kolozsvarott a tavaszszal kapcsolatban hozzálátnak hogy Mátyas király szobrat felállithassák. — Az 1866-ik évi aug. 25-én kelt régi 50 forintosokat a közös pénzügyminiszterium csak folyó évi majus 31-ig váltja be. — Sülye István honvédhadnagy a fővárosban magát agyonlötte. — Pinták, beszterce-naszódmegyei szasz község a tanfelügyelőhöz folyamodott hogy küldjön nekik magyar tankönyveket, mert a magyar nyelv tudasának szükségét érzik. — Magyar kereskedők április 20-an a török tartományokba tanulmányi kirándulásra indulnak a fővarosból. — Ürményházán Zolnay Roza épen tartotta, esküvőjét, mikor atyja hirtelen meghalt, anyja pedig ugyanakkor gyermeket szült. — Gróf Festetich Tassilo a keszthelyi gazdasági tanintézet czéljaira 12.000 forintot adományozott. — Sopront és Szombathelyt összekötik telefonnal.

A külföldről.

— Milán, Szerbia volt királya, Konstantinápolyba, Palaestinába, Spanyolországba és Siriába utazik s hihetőleg Graczban lakik állandóan. — Németországból mult évben 80.671 ember vándorolt ki tengeren tuli tartományokba. — Jellovstone területén az indiánok egy francziatársaságot, mely a vidéket nézte meg, kegyetlenül halálra kinzott. — II. Vilmos német császár Moltke tábornagyot 70 éves szolgálati jubileuma alkalmából meleg hangu levélben üdvözölte. — Anglia 160 ezer sörgősen mozgósitani és 10 nap alatt minden kikötőjét aknával ellátni készül. — A muszka lapok nagy örömöknek adnak kifejezést, hogy Milán szerb király lemondott s igy ott ők a helyzet urai; most már Bulgáriára is vásitják fogukat. No, no, leszünk am, a kik fülébe dörgik a muszkának: „Lássuk a medvét“ . . — Sándor, Milán kiráy fia, junius hóban lesz ünnepélyesen királylyá kenetve.

Piaczi árak.

Muraszombat, 1889. márczius 17.

Buza 100 kilogrammonkéat	6.80	6.90
Rozs . . métermázsája	4.80	5 —
Zab . „	5.—	5.20
Hajdina . . . „	5.40	5.50
Köles . . . . „	5.40	5.60
Lóhermag . . „	45.—	48.—
Kukoricza . . „	4.50	4.80

Neuman Adolf.

A nap és éj hossza.

Márczius	A nap kel	A nap nyugsz.	A hold kel	A hold nyugsz.
17.	6.10	6. 9	6.10	6.30
18.	6. 8	6.10	7.25	6.57
19.	6. 5	6.12	8.40	7.23
20.	6. 4	6.14	9.55	7.51
21.	6. 2	6.15	11.23	8.21
23.	6. 0	6.17	reggel	8.58
24.	5.58	6.18	0. 27	9.44

Vasuti menetrend.

Regedéből Spielfeldnek indul reggel 4 óra 30 perczkor és odaér 6 óra 14 perczkor.
délelőtt 10 „ 30 „ „ „ 12 „ 20 „
délután 4 „ 30 „ „ „ 6 „ 08 „
Spielfeldről Regedébe indul reggel 7 „ 30 „ „ ide ér 9 „ 22 „
délután 2 „ 05 „ „ „ 3 „ 57 „
este 6 „ 45 „ „ „ 8 „ 37 „

HIRDETÉSEK.

4016/888.

Árverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Horváth György ügyvéd végrehajtatónak Ficzkó Ferencz és neje végrehajtást szenvedő elleni 5 frt 50 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a szombathelyi kir. törvényszék (a muraszombati kir. járásbiróság) területén lévő az ottházai 24. sz. tjkvben A. † 219. hszsz. 2. házszámu ingatlanra az árverést 362 frtban ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1889-ik évi márczius hó 21. napján d. e. 10 órakor** Ottóházán a községbiró házánál megtartandó nyilvános árverésen megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis 36 frt 20 krt készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában. kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a birósánál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a muraszombati kir járásbiróságnál, mint tkkvi hatóságnál 1888. évi deczember hó 27-én. KOVÁCS, kir. aljbiró.

4019/888

Arverési hirdetményi kivonat.

A muraszombati kir. járásbiróság mint telekkönyvi hatóság közhirré teszi, hogy Horváth György gondnok végrehajtatónak Mikola András murafüzesi végrehajtást szenvedő elleni 67 frt 10 kr. tőkekövetelés és járulékai iránti végrehajtási ügyében a szombathelyi kir. törvényszék (a muraszombati kir járásbiróság) területén lévő murafüzesi 69. sz. tjkvben 1—3. sorszám 14. házsz. ingatlanokra az árverést 365 frtban ezennel megállapitott kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az **1889. évi április hó 9-ik napján d. e. 9 órakor** Murafüzesen községbiró házánál megtartandó nyilvanos árverésen a megállapitott kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át vagyis készpénzben, vagy az 1881. LX. t. cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számitott és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881 LX t cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a birósánál előleges elhelyezéséről kiállitott szabályszerü elismervényt átszolgáltatni.

Kelt a muraszombati kir. járásbiróság tkkvi hatóságnál 1888. decz. 27. KOVÁCS KÁROLY, kir. aljbiró.

Ritka alkalom!!!

Bécsi Partie- és alkalmi áruk csoportban

CSÓDTÖMEGEKBŐL

nagyban és kicsinyben, tuczatonként vagy darabokban.

Kereskedőknek a legolcsóbb bevásárlási forrás.

I. Csoport à 50 kr.

3 db Phoenix-féle nagy kanál örökösen fényt marad	3 db fin. fogkefe csontnyéllel.	1 db hat. franczias zsebkiegyező gazdagon festve.
3 db ugyanolyan villa.	3 darab jó szarvfésü vagy zsenefésü.	2 db egy finom dobozban val. tajték- és borostyán szivar- és szivarka rezre.
6 db ugyanilyen kávékanál.	1 db finom női pénztárcza.	
1 gros 288 darab nagy fehér gyöngyházgomb.	3 db amerikai lámpaoló.	1 db Rákóczy magyar pipa meggyfa-szárral és selyem bojttal, tulajtékkal.
1 gros 144 db még nagyobb gyöngyházgomb.	3 db finom porczelán (szines) gyémöleskés avagy	1 db Mikádó, elégheteilen, kellemes, fanyarot zsebpipa különös vizlefolyással.
2 pár finom uri papucs urak és hölgyek részére.	3 db villa politurozott arany-bronz pengével.	1 db Uj találmányu Nargileh dohányszivarka, papir nélküli használatra, szab. nikotin dugóval, felette egészséges.
1 pár ugyanily cementmód-czipő.	2 drb meliényszesz dohány-készülék finom külföldi fából faragva, dobozban.	
1 db elektr. accidrot hajkefe.		1 db elektr. asztali csengetyü n. czéllal.
6 tuczat gomb ing- és galléra csontból.	2 db zseb-pénztárcza bőrből szegélyezve	
3 db csinos ónrött zsebpipa.		
6 db erős nickel pénztárcza		

II. csoport à 1 frt. (337, 13—16.)

10 db nagy gombolyag kötőpamut, egy dobozban 500 gr., királypiros és minden szinben (egyetlen a maga nemében.)	2 pár kötött egy darabból álló uri vagy női téli keztyü.	48 db női brosche (eddig meg nem létezett) fémet, lax s vörös szinben, mindenféle minták
8 db még nagyobb gombolyag Vigonya téli kötőpamut mindenféle szinben, nagyszerü erős és jó minő. egy dobozb.	4 méter igen finom selyem-gummi széles, urak, nők és gyermekek részére.	10 méter mindenféle selyem szalag.
6 pár kir. fin. valódi selyem-gummi harisnyakötő minden szinben nők részére.	1 db extrafinom legyező selyemből, müfestéssel.	6 db nagyon finom mindenféle tajték és borostyán külföldi fából faragott szivar- és szivarkatartó vagy Jux-karricatura stb. stb.
1 nagy debreczeni szab. dohánypipa finom meggyszárral, füstölve	18 pár gyapjugummi harisnyakötő gyermekek részére, csattal.	72 db jó iró czeruza.
1 nagy esibukszár valodi tajtékből és hozzá 1 valodi pipa tajtékből	36 pár ugyanily harisnyakötő hölgyek részére, csattal.	6 db vagyis 3 finom brosche és 3 finom karperecz.
1 dohányzóeszköz fából, asztalra állitható, faragott, dohány és szivarnak	1 db extrafinom pénztárcza vagyis szivartárcza, dohánytartó, virginiatartó, visitier,	4 db nagyon finom müvirágok, nagy csokrok mindenféle szinben.
	Portetresor és portemonnaie, 12 pár ugyanily harisnyakötő leányok és gyermekek részére	3 db kivalo finom nyakravaló selyem-atlasz béléssel különböző mintákban

Figyelmeztetni bátorkodom az igen tisztelt vevőközönséget az alkalom felhasználására és arra, hogy a megrendelt tárgyak 5 kilos csomót tegyenek, mert igy legolcsóbb a postai szétküldés.

Megrendelések pontosan teljesittetnek cs. kir utánvét vagy az összeg előleges beküldése mellett.

Köretik a czimre különösen figyelni.

E. BRAUN, Bécs, II., Lilienbranngasse 6.

Partie és alkalmi áru raktár

Mária-czelli gyomorcseppek,

jeles hatásu gyógyszer a gyomor minden bántalmai ellen, és felülmulhatlan az étvagyhiány gyomorgyengeség, rosz szagu lehellet, szelek, savanyu felbőlöges, kólika, gyomorhurut, gyomorégés, hugykő-képződés, tulságos nyalka-képződés, sargaság, undor és hanyas, főfájás (ha az a gyomorból ered), gyomorgörcs, székszorulat, a gyomornak tulterheltsége étel és ital által, gilisztalep- és májbetegség, ugyszintén arany-eres bántalmak ellen.

Egy üvegcse ára használati utasitással együtt 40 kr.

Központi székküldesi raktár nagyban és kicsinyben:

BRADY KAROLY

„az óranyalhoz“ czimzett gyógyszertárában **Kremzierben, Morvaországban.**

Kapható Muraszombatban: BOLCS BÉLA gyógytárában a „Magyar Koronához,“ valamint az ország minden gyógyszertárában. (45. 52—44)

Tüdővész. Tüdővész.

Gázkigőzölgés (Rectal-belövellés)

gyógyit tuberkulózist (aszkór, aszthma) üdült légcső-hurut, tüdő-hurut stb.

A leghihetetlenebb, a lárszólag legelérhetetlenebb ideálja az orvosoknak tüdőbaj gyógyithatni: most egész teljességében el van érve. Világhiri tanárok és orvosok bizonyitványa, gyógyitottak száz meg száz levele, zárdák, papok, cs. k. tisztek stb. köszönőiratai, (melyeknek hitelesitett másolatait bárki kivánatra eldönthetlen bizonyitékul bérmentve megkaphatja), orvosi szaklapok kedvező tudósitásai, a legnagyobb kórházak tudósitásai, a legnagyobb kórházak legtöbb életmól ismét megkezdhető.“ — Corail tanár és Veraeuil tanár: „Aszthmánál a lélekzet hiánya azonnal csökken. Teljes gyógyitás gyakran már 8 nap alatt.“ — **Dujardin Beaumetz tanár:** „Üdült légcső-hurut teljesen gyógyittatott.“ — **Fränzel tanár, dr. Statz osztálya:** „Láz, éjjeli izzadás, köhögés, kihányás elenyésznek — nagy éhség következik be — testsulynövekvés 5 kiloig.“ — **Dr. M'Laughlin:** „30 nagyfoku tuberkulózis közül minden nyi gyógyittatott.“ — Ugyanigy nyilatkoznak a betegek is. (A gyógymod magában nem terüs, nem háborit és minden bajkovetkezmény biztositva.) — **A cs. k. kiz. szab. gáz-kigőzölgést készüléket (Rectal-belövelló)** használati utasitással orvosok részére és **magánhasználatra,** ugy a gáz előállitáshoz szükséges kellékeket szétküldi készpénz fizetés avagy postai utánvét mellett **8 frtjával,** gázmérővel **10 frtjával:**

Med. dr. Altmann, Bécs, VII. Mariahilferstrasse 70.

Böhm. Krumau, 1888 márczius 3. Kollega ur! A tuberkulózis tüdőbefolyasztásnak egy igen kényes esetében az Ön kigőzölgő-készülékével valóban kitünő sikert értem el. *Med. dr. PANTE GYULA.*

Kecskemét, 1888. szept 11. Igen tisztelt orvos ur! Az ön kitünő gáz-kigőzölgési készülékét 1887. őszén oly rendkivüli sikerrel alkalmaztam, hogy teljesen felépültem és ezen állapotom tovább is fennáll, ugy hogy egészen egészséges vagyok. (316. 52—16.) Háladatból *SZABÓ JULIA.*

Nyomatott Grünbaum Márk gyorssajtóján Muraszombatban.